

2000 - 48

. :
:

TIL/FAX : 0044-0181 549 0894
E-MAIL: almananiazi@Supanet.com
HOME PAGE : <http://alightirab.cjb.net>

Address

AL-IGHTIRAB AL-ADABI
P.O.BOX : 203
KINGSTON-UPON-THAMES
SURREY KT2 5PH
ENGLAND

:
:

نزار قباني

رسالة شخصية

NIZAR KABBANI,
14, AVENUE DE BUDÉ,
GENÈVE 1202

جنيف ٢٥/٥/١٩٨٨

الأخ العزيز الاستاذ صلاح نيازي المحترم

أرجو أن تكون بخير . وأن تكون أيام المنفى أقلّ متعباً
ورماديةً معك .

هل يمكن أن يصبح المنفى مادةً ؟ كالتدخين ، وتعاطي
الكحول ، وإدمان الماريشوانا والهيرويين وهشاشة الكليفة ؟...
سؤال كبير .. أظن من مواهبته . لأنني أعتقد
أن يكون الجواب (نعم) .

وربما كانت محبتك (الاغتراب الأدبي) محادثةً
لتكريس هزنا الجميل ، ودموعنا البهنا ، واعطاء جرحنا
المؤقت صفة الديمومة ...

لقد تصفحت اعداد الثمثة التي أرسلتُ إليك من
الهيئة . وقرأت الكثير من موادها ، فانفجر لسؤال مرة أخرى
في رأسي : هل يمكن أن يتحول المنفى الى أكاديمية .. لسط
مجلس ادارتها ، وثمناً بطل ، وشعراً ذمياً ، وروايتها ، ومحبته .
ومعاً لسط الأدبية ؟

الاقتراح الاحيي 3

“ ”

“ ”

Socialism

/ /

“ ”

“ ”

_____ 5

.. Socialisation

()

)

.(

" " " " " "

" " " " ()

()

—

()

" " " " "

:(
(esprit du

" "

"

corp esprit du clan)

" "

1967

" " " " "

"

"

"

—

—

2001/2/26

: 1927

•

:

" "



" "



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



..
..

..

..

..

..

..

...

..

" "

..

..

..

..

..

..

..

..

...

..

..

..

..

..

:

..

..

..

..

..

..

..

..

..

..

:

..

..

()

"

:

..

"

"

..

..

..

..

..





...
...

!! :
... ..

... ..

1/11/1999



" " 03 :
.

_____ 13



1994
1990

. * ✂ ⊕ ℓ ✂ ✕ ■ ℓ □ ✕ ℓ ✂ ⊕ ● ✂ ✂ " " .

:
!

(/) :

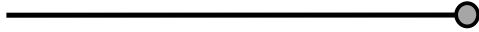
⑤

:
:" " :
/

()

...

...



" .. "

)

.(

():

) :

(...)

.(

)

1837

277,166

1839

.(30,000

29

):

.(



):

)..(

.(

1910

1921

>

.<...

1967

) :
()

":
(...)

:

" "

(...)

.(



...!! - -
...
... !!
... ..
... ..
... ..
... ..
/ / / /
!!...
... !..
... ..
... !..
... /
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..



/ / /
/ / /
/ / /
/ / /
/ / /

1998



: ()
!



!!



..

..

.

...

!! ()

()

...

1997



! :

/

1999/12/24



... 650 750

- - .

- - " "

. 776

" " " "

" " " "

- -

1948 ()
1200 1400 ()
1938 ...1936
1942
1946
()
()
1994
()
()
()

() ...
 ... 700 750
 - () ()
 -14) ()
 -1) - - (302·246·201
) .(5 1
) (430 311-5
 : " () (106 1-6
 " : 237
) " "
 . (.
 ()
 ... -
 () ()
 . "



()

!

!

!

!

1997/1/14





2000/2/2

- -

...

1996/10/1



1996/3/7

:

1993/1/1

1998/12/1

1996



)

(1924)

(1811

)

.(03

(30)

✂

!

":

35

3

3

()



..
...
..
...
...
..



...
...
...
..
..
..
..
..





(1)

()

(2)

()

50-25

()

(3)

)

()

(

(4)

4,5

()

()

(5)

(-15 15 -1)

)

(

(6) ()

1943

(7)



40

.(9)

()

(8)

)

(10)

(

1997 95

(11)

.(12)

200

290

69

5-4

100

()

13

10

.(14)

30

40

1966-64

()

()

12 8

()

.(15)

-

12

(/ 0,01)

()

1956 ()

28

(1-) / 25000 5000 500 50 0)

()

()

(1-) / 25,000)

(16)

(17)

1-Dan Fahey (1999) depleted uranium weapons: Lessons from the 1991 Gulf War. A post-war disaster for environment and health. Part 2, Laka Foundation, May 1999(1-13pp).

2-Rosalie Bertell (1999) Gulf War Veterans and depleted uranium. Hague Peace Conference, May1999 (1 -19).

.8-7 1 -3

4-Hartmann HM, Monette FA, Avci HI (2000) Overview of toxicity date and risk assessment methods for evaluating the chemical effects of depleted uranium compounds. Human and Ecological Risk Assessment.6-5, 851-874.

5-Cantaluppi C, Degetto S(2000) Civilian and military uses of depleted uranium: environmental and health problems. Annali De Chimica. 90: 11-12) 665-676.

13-11 2 -6

7-Environmental Exposure Report: "Depleted Uranium in the Gulf," Office of the Special Assistant for Gulf War Illnesses, U.S. Department of Defense, July 31, 1998; p.157.

8-"Colonie Uranium Plant Closes as Radiation Continues Unchecked; "The Schenectady Gazette"; February 6, 1980.

9-development of Depleted Uranium Training Support Packages: Tier I-General Audience; U.S. Army Chemical School; Oct 1995;p.28.

10-Miller M, Galloway B, VanDerpoel G, Johnson E, Copland J, Salazar M (2000) An alternative for cost-effective remediation of depleted uranium at certain environmental restoration sites. Health Physics. 78(2) S9-S12, suppl.

11-Rostker, Bernard; Special Assistant on Gulf War Illnesses; testimony to the U.S. Presidential Special Oversight Board; Washington, DC; November 19, 1998.

12-"Riding the Storm", ITN TV, United Kingdom, aired January 3, 1996 in the UK. "Desert Storm's Deadly Bullet", Gabriel Films (New York) and BBC (UK), aired November 8, 1997 in the USA.

8 1 -13

28 10 -14

15-Sass. Pal (1987) Frut Storging. Mezogazdasagi Kido, Budapest.

16-Meyer MC, Mclendon T(1997) Phytotoxicity of depleted uranium on three grasses characteristic of different successional stges. Journal of Environmental Quality. 26(3) 748-752.

17-Health and Environmental Consequences of Depleted Uranium use in the U.S. Army; U.S. Army Environmental Policy Institute; June, 1995; p.154.



1

)

:

.(

()

.(

)

.(

)

.1982

()

“ ”

()

(1)

()

(3)

(2)



...

..

2000



∴





✂ " ✂
 ◀ () (12) 4712
 %23.25 , 1096 (◀ ◀ ◀ 152)

✂ - ✂
 %13.29 %09.96

✂ ✂

-:1

!... ..: ✂ ✂ ✂

" " ✂ ✂ " "

✂ ✂ ✂

✂

☎ ✂ ✂ ☎

.(⊗ ⊗ ○ ⊔ ⊔)

" " (**) (⊗ ⊗ ○ ⊔ ⊔)

() ✂ :



∞ " " ∞ ∞ ∞
 ∞ " " " " " ∞ " " " " "

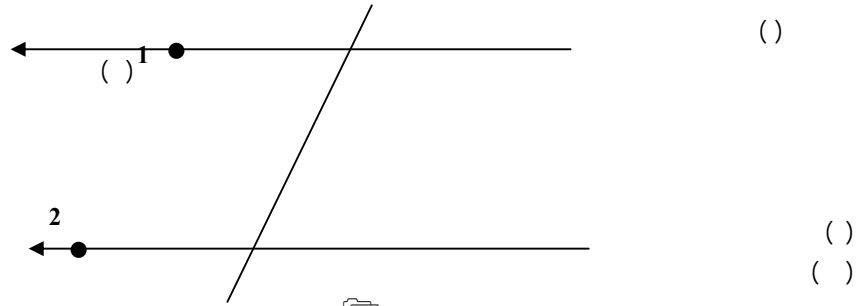
-:2

∞

∞

: (∞ ∞ \bullet \times \square γ \circ)
 \times \square γ \circ

() () :
 (\bullet \square \blacklozenge \square \blacklozenge γ \circ ∞ \blacklozenge ∞ \boxtimes \blacklozenge \blacklozenge ∞ \bullet) " "



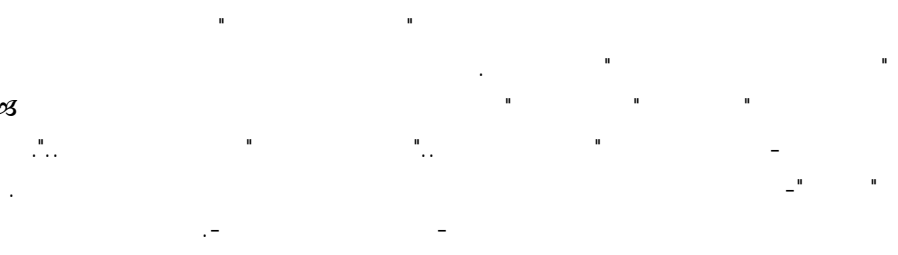
- (\square)
)
 = (1) (2) = (1)

\leftarrow 2 1 : (\square)
 \leftarrow (2)

\leftarrow = \leftarrow () :
 : \leftarrow \leftarrow)

$$\leftarrow \cdot (\leftarrow \leftarrow \leftarrow) = (\leftarrow \leftarrow \leftarrow)$$

63





"

.

.

.

.

.

(

)

∴ " " " "



" "

" ∴ "





	3	
.	5	
	13	
20		
21		
26		
28		
	34	
36		
37		
40		
43		
47		
	52	
53		
.	56	
60		
.	61	
.	68	
.	71	
.	72	:
76		
80		